

Статья 21

Вступление в силу

Настоящее Соглашение вступит в силу с даты последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам о выполнении Договаривающимися Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в _____ 19__ года в двух экземплярах, каждый на русском, малайском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу, в случае расхождения в толковании будет применяться текст на английском языке.

За Правительство За Правительство
Российской Федерации Его Величества Султана
Бруней-Даруссалама

Приложение

к Соглашению между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Его Величества Султана Бруней-Даруссалама
о воздушном сообщении

Таблица маршрутов

Маршруты, которые будут эксплуатироваться назначенными авиапредприятиями Бруней-

Даруссалама: +-----+ | 1 | 2 | 3 | 4 | +-----+-----+
 -----+-----+ | Пункты | Промежуточные | Пункты | Пункты за | | в Бруней- | пункты | в
 Российской | пределами | | Даруссаламе | | Федерации | Российской | | | Федерации | +-----+-----+
 -----+-----+-----+ | Бандар Сери | Любые пункты | Москва и два | Любые пункты | |
 Бегаван | | (2) других | | | пункта будут | | | определены | | | позднее | | +-----+-----+
 -----+

Маршруты, которые будут эксплуатироваться назначенными авиапредприятиями Российской Федерации: +-----+ | 1 | 2 | 3 | 4 | | Пункты | Промежуточные |
Пункты | Пункты за | в Российской | пункты | в Бруней- | пределами | | Федерации | | Даруссаламе |
Бруней- | | | | Даруссалама | +-----+-----+-----+-----+ | Любые пункты |
Любые пункты | Бандар Сери | Любые пункты | | | Бегаван | | +-----+
-----+

Примечания:

1. Назначенное авиапредприятие Бруней-Даруссалама при выполнении какого-либо или всех рейсов может не производить посадки в любых пунктах, указанных в графах 2 и 4, при этом имеется в виду, что маршруты начинаются из пунктов на территории Бруней-Даруссалама.
2. Назначенное авиапредприятие Российской Федерации при выполнении какого-либо или всех рейсов может не производить посадки в любых пунктах, указанных в графах 2 и 4, при этом имеется в виду, что маршруты начинаются из пунктов на территории Российской Федерации.